

## PROCÈS VERBAL<sup>1</sup>

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2022  
JEUDI 9 JUIN 2022, 14H | PAR VIDÉOCONFÉRENCE



### Ordre du jour :

1. Appel des membres
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de l'AGA 2021
4. Affaires découlant du compte-rendu de l'AGA 2021
5. Rapport de la présidence
6. Rapport de la direction générale
7. Rapport des comités régionaux
8. Finances
  - a. Réception du rapport financier 2021-2022
  - b. Nomination de la firme comptable pour l'année 2022-2023
9. Buts stratégiques et Plan d'action pour l'année 2022-2023
10. Modification des statuts et règlements
11. Élection et ratification des membres au Conseil d'administration
12. Remerciements aux membres sortants
13. Mot de la fin
14. Levée de l'assemblée

---

<sup>1</sup> L'enregistrement vidéo de l'AGA est disponible sur demande

## Introduction

Du fait de la situation de pandémie (COVID-19), l'AGA a lieu en ligne en 2022. Avant que l'AGA ne commence, le ministre LeBlanc est venu remettre les premières bourses du Réseau Santé – Nouvelle-Écosse à des étudiantes francophones dans des programmes de santé, offertes grâce au soutien financier de l'Office des affaires acadiennes et de la francophonie.

Un temps a également été pris pour présenter la plateforme utilisée (Zoom) et la façon de participer à cette AGA virtuelle (questions, votes, élections). Les documents ont été rendus disponibles une semaine en avance, ils seront également projetés à l'écran.

### 1. Ouverture et appel des membres

Le président, Blair Boudreau, ouvre la réunion d'affaire à 14 h 30 et souhaite la bienvenue à tous. Après quelques mots d'introduction, il fait l'appel des membres avec droit de vote et constate le quorum :

- 33 membres avec droit de vote sont présents
- 22 observateurs sont présents

Parmi ces observateurs figurent l'équipe du Réseau Santé – Nouvelle-Écosse : Shawna Comeau, Marlene LeBlanc, Louise d'Entremont (coordonnatrices régionales), Carol-Ann Bilodeau, Ethan Diallo, Anne LeBlanc (coordonnateurs de projets), Joseph Muise (agent de communication) et Pierre Roisé (directeur général).

La liste des participants figure à l'annexe A de ce document.

### 2. Adoption de l'ordre du jour

Blair Boudreau présente l'ordre du jour.

Résolution AGA-2022-01 : Proposée par Elaine Thimot et appuyé par Janine Lacroix que l'Assemblée générale adopte l'ordre du jour de l'AGA 2022 tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

### 3. Adoption du procès-verbal de l'AGA 2021

Blair demande s'il y a des corrections à apporter au PV de l'AGA 2021.

Résolution AGA-2022-02 : Proposée par Lucille Cormier et appuyée par Alvina Samson que l'Assemblée générale adopte le procès-verbal de l'AGA 2021 tel que présenté

**Adoptée à l'unanimité**

### 4. Affaires découlant du procès-verbal de l'AGA 2021

Pierre Roisé revient sur le point élection de l'AGA 2021. En 2020, plusieurs employées de la fonction publique avaient souhaité déposer leur candidature sur des postes d'administrateurs (avec droit de vote). Face aux questions que cela soulevait, le C.A. avait refusé leur candidature. Un comité s'est réuni et le C.A. avait adopté une politique pour répondre à ces enjeux. Il restait à trancher si les statuts devaient être modifiés pour intégrer ces politiques. Le C.A. a statué que cela était nécessaire, une proposition des modifications des statuts et règlements sera soumis au point 10 de l'AGA.

En l'absence de questions, la présidence passe au point suivant.

## 5. Rapport de la présidence

Le rapport de la présidence a été envoyé en avance aux délégués.

Blair présente son rapport et indique les grands moments de sa première année à la présidence du Réseau.

Résolution AGA-2022-03 : Proposés par Norbert LeBlanc et appuyée par Daniel Boudreau que l'Assemblée générale reçoive le rapport de la présidence tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

## 6. Rapport de la direction générale

Le rapport annuel a été mis à la disposition des délégués en avance.

Pierre remercie tout d'abord les partenaires du Réseau pour leur soutien incroyable dans la réalisation des projets. Il félicite également l'équipe pour le travail accompli pendant l'année et leur engagement très fort, malgré le contexte de pandémie qui continue d'affecter toutes et tous.

Le directeur général, suivi de l'équipe, présente les grandes lignes de son rapport au travers de 3 volets :

- appui à la communauté,
- appui aux professionnels de santé,
- réseautage et l'amélioration du système de santé

Trois bons coups sont présentés :

- La campagne de valorisation des professionnels et professionnelles de la santé par l'Association francophone de la Vallée (Louise d'Entremont)
- Le travail réalisé par l'université Dalhousie et en particulier le Global Health Office (Angela Day)
- Les actions liées à l'élection d'un nouveau gouvernement provincial (Pierre Roisé)

Janine Lacroix félicite l'équipe pour le travail réalisé et les bons coups présentés dans le rapport.

Résolution AGA-2022-04 : Proposée par Janine Lacroix et appuyée par Atika Bayebane que l'Assemblée générale reçoive le rapport de la direction générale tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

## 7. Rapports des comités régionaux

Les rapports annuels des comités régionaux ont été mis à la disposition des délégués en avance.

Le président remercie les présidences des comités régionaux, les trois coordonnatrices, tous ceux et toutes celles qui s'impliquent dans les comités pour leur appui. Ce sont des alliés précieux et on est chanceux de pouvoir travailler à leurs côtés, et très reconnaissants de leur travail.

Résolution AGA-2022-05 : Proposée par Judy Aymar et appuyée par Alvina Samson que l'Assemblée générale reçoive les rapports régionaux tels que présentés.

**Adoptée à l'unanimité**

## 8. Finances

### a. Adoption du rapport financier 2021-2022

Blair Boudreau invite Chantal Levesque, Directrice des finances - Nouvelle-Écosse, à présenter le rapport financier réalisé par Jean-Marc Chassé pour l'année 2021-2022. Les états financiers ont été mis à la disposition des délégués en avance.

Le total des revenus pour l'exercice 2021-2022 est de 449 313 \$ tandis que le total des dépenses est de 444 605 \$.

Résolution AGA-2022-06 : Proposée par François Rouleau et appuyée par Elaine Thimot que l'Assemblée générale adopte le rapport financier pour l'exercice financier 2021-2022 tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

### b. Nomination de la firme comptable pour l'année 2022-2023

Le conseil d'administration propose que Jean-Marc Chassé, de la firme comptable Chassé and Associates Inc, réalise la mission d'examen 2022-2023

Résolution AGA-2022-07 : Proposée par Gisèle Thibodeau et appuyée par Hajar Hajhouji que Réseau Santé – Nouvelle-Écosse retienne les services de Jean-Marc Chassé, de la firme comptable Chassé and Associates Inc, pour effectuer la mission d'examen 2022-2023.

**Adoptée à l'unanimité**

## 9. Buts stratégiques et Plan d'action pour l'année 2022-2023

La direction générale présente les grandes lignes du plan d'action 2022-2023 :

### Appuyer et outiller la communauté

- Répondre aux demandes de la communauté et appuyer nos partenaires
- Sensibiliser la communauté sur l'importance d'utiliser les services de santé en français
- Mieux faire connaître les actions et interventions du Réseau
- Poursuivre nos ateliers virtuels
- Développer de nouvelles actions sur la santé mentale
- Siéger sur des comités locaux, provinciaux et nationaux
- Projet nouveaux arrivants francophones
- Projet Petite enfance en santé
- Projet formation sur l'estime corporelle

### Appuyer et outiller les professionnels et professionnelles de la santé

- Poursuivre la distribution de nos outils (Bonjour-Hello, lexiques...)
- Poursuivre la mise à jour du répertoire
- Travailler à identifier les professionnels de santé bilingues (FR-EN)
- Renouveler notre bourse pour les étudiants francophones en santé
- Accroître la diffusion de la formation *Sécurité du patient, langue et offre active* au NSCC
- Outiller les étudiants francophones dans les institutions de formations post-secondaires
- Réfléchir à une stratégie globale pour l'appui aux professionnels de santé

### Accroître la prise en compte de nos enjeux par le système de santé

- Poursuivre notre travail d'influence sur les comités consultatifs
- Recruter des alliés pour siéger sur des comités
- Poursuivre nos efforts pour capter la langue dans le système de santé
- Collaborer avec Santé Nouvelle-Écosse pour accroître l'enregistrement de la langue à l'inscription des établissements de santé
- Assurer que les enjeux de santé des communautés soient intégrés dans les stratégies des ministères (santé – aînés)

## 10. Modification des statuts et règlements

La direction générale présente le projet de modification aux Statuts et règlements ainsi que la justification pour chacune des modifications proposées. Les révisions visent deux objectifs :

- Inclure les changements évoqués lors des AGA 2019 et 2020 (limiter le nombre d'administrateurs avec droit de vote sur le C.A., provenant d'une même organisation)
- Assurer la conformité des statuts et règlements avec les exigences du registraire des entreprises

Résolution AGA-2022-08 : Proposée par Janine Lacroix et appuyée par Daniel Boudreau que les amendements proposés à la Constitution soient adoptés tels que présentés.

**Adoptée à l'unanimité**

## 11. Élection et ratification des membres au Conseil d'administration

Blair Boudreau invite Véronique Brideau à présenter le rapport du Comité de mise en nominations et à agir comme présidente d'assemblée. Le Comité était composé des membres suivants :

- Véronique Brideau (présidente du comité)
- Janelle Comeau
- Blair Boudreau
- Pierre Roisé

Le Comité de mise en nominations a reçu les candidatures suivantes pour les postes à pourvoir :

- Représentant-e des gestionnaires : Nicole Boudreau
- Représentant-e des autorités politiques : Dre Michelle Dow
- Représentant-e des institutions de formation : Gisèle Thibodeau et Gabriela Vellego

Comme il va y avoir des élections pour le poste de représentant-e des institutions de formation, un processus séparé est réalisé pour chacun des postes.

Après avoir présenté la candidature et demandé à trois reprises s'il y avait d'autres nominations de la salle pour le poste de représentant-e des gestionnaires, la présidente d'Assemblée déclare élue à l'unanimité la candidature de Nicole Boudreau.

Après avoir présenté la candidature et demandé à trois reprises s'il y avait d'autres nominations de la salle pour le poste de représentant-e des autorités politiques, la présidente d'Assemblée déclare élue à l'unanimité la candidature de Dre Michelle Dow.

Pour le poste de représentant-e des institutions de formation, la présidente d'Assemblée demande à trois reprises s'il y avait d'autres nominations de la salle. En l'absence de toute nouvelle candidature, elle invite chacune des candidates, Gisèle Thibodeau, puis Gabriela Vellego (tirage au sort) à se présenter à l'assemblée. Par la suite, les observateurs sont dirigés vers une salle d'attente, permettant de s'assurer que seuls les délégués puissent exercer leur droit de vote par le biais d'un sondage à l'écran. A la suite du vote tenu secrètement, Véronique déclare élue à l'unanimité la candidature de Gisèle Thibodeau (une capture-écran des résultats du vote est disponible sur demande au besoin).

Blair félicite les nouveaux membres du C.A. et remercie Gabriela Vellego pour son intérêt envers le conseil d'administration.

Le point se poursuit par la ratification des représentants des comités régionaux sur le conseil d'administration. Les représentants proposés par chacun des régionaux : Janine Lacroix (Nord-Est), Janelle Comeau (Sud Ouest) et Sylvie Gibeau (Centrale)

Résolution AGA-2022-09 : Proposée par Lucille Cormier et appuyée par Annette Kehoe que l'Assemblée générale ratifie les représentantes des trois comités régionaux, nommées par leurs comités, au Conseil d'administration pour l'année 2022-2023. Elles sont Janine Lacroix (Nord-Est), Janelle Comeau (Sud-Ouest) et Sylvie Gibeau (Centrale)

**Adoptée à l'unanimité**

Le Conseil d'administration pour l'année 2022-2023 se présente comme suit :

- |  |  |
|--|--|
| 1. Présidence                                      | Blair Boudreau (2ème année du 1er mandat)              |
| 2. Professionnels de la santé                      | Alfred Poirier (3ème année du 1er mandat) <sup>2</sup> |
| 3. Établissements de soins                         | Nicole Boudreau (1ère année du 1er mandat)             |
| 4. Institutions de formation                       | Gisèle Thibodeau (1ère année du 1er mandat)            |
| 5. Autorités gouvernementales                      | Michelle Dow (1ère année du 1er mandat)                |
| 6. Étudiant dans le domaine de la santé            | Michel Nader (2ème année du 1er mandat)                |
| 7. Représentant(e) du comité régional du Nord-Est  | Janine Lacroix   |
| 8. Représentant(e) du comité régional centrale     | Sylvie Gibeau  |
| 9. Représentant(e) du comité régional du Sud-Ouest | Janelle Comeau   |

Membres hors office :

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 10. Ministère de la Santé et du mieux-être    | Jennifer Saulnier |
| 11. Ministère des Services Communautaires     | Vacant            |
| 12. Affaires acadiennes et de la francophonie | Margot Pozza      |
| 13. Santé Canada                              | Vacant            |
| 14. Agence de la santé publique du Canada     | Vacant            |
| 15. CNFS-volet université Sainte-Anne         | Hughie Batherson  |
| 16. Centre de santé IWK                       | Isabelle d'Amour  |
| 17. Santé Nouvelle-Écosse                     | Mervat Ismail     |

## 12. Remerciements aux membres sortants

Le président exprime sa reconnaissance à Judy Aymar, Rick Atkinson, Betty-Ann Aucoin et Véronique Brideau, administratrices du Conseil d'administration qui ont terminé leur mandat. Judy et Betty-Ann ont été impliquées depuis le début du Réseau et se sont engagées énormément sur les comités régionaux.

## 13. Mot de la fin

Le président souligne que c'est le travail incroyable de toutes ces personnes, employés, bénévoles, partenaires, engagées depuis bientôt 20 ans, qui ont permis de bâtir tous les succès du Réseau. Tout ce travail vient d'être reconnu par l'université Sainte-Anne qui a annoncé que le Réseau sera le récipiendaire du prix d'excellence Louis E. Deveau 2022.

Le président veut remercier aussi tous ceux qui s'impliquent pour l'accès en français aux soins de santé tout au long de l'année : qu'ils soient professionnels de santé, membres des comités régionaux, membres du CA, membres de la communauté, nos partenaires, un immense merci! On est chanceux de pouvoir travailler pour vous et avec vous. Blair remercie enfin l'équipe du Réseau pour leur travail, et remercie toutes les personnes présentes à l'AGA.

---

<sup>2</sup> Exceptionnellement, en raison de la modification des statuts et règlements, son mandat est prolongé d'une année supplémentaire, sans préjudice de la possibilité de se présenter pour un second mandat

#### 14. Levée de l'assemblée

Résolution AGA-2022-10: la levée de l'Assemblée générale 2022 du Réseau est proposée par Janelle Comeau.

Adoptée à l'unanimité

Signé par :

\_\_\_\_\_  
Blair Boudreau

\_\_\_\_\_  
Date

## Annexe A – Présences lors de l'AGA 2022

### Avec droit de vote :

1. Betty-Anne Aucoin
2. Judy Aymar
3. Atika Bayebane
4. Daniel Beaudreau
5. Blair Boudreau
6. Olivia Boudreau
7. Véronique Brideau
8. Janelle Comeau
9. Monique Comeau
10. Lucille Cormier
11. Clyde Deviller
12. Johanne Doucet
13. Brian Doucet
14. Sylvie Gibeau
15. Hajar Hajhouji
16. Marilyn Hervieux
17. Mélodie Jacquot-Paratte
18. Annette Kehoe
19. Janine LaCroix
20. Norbert LeBlanc
21. Sonia Losier
22. Michel Nader
23. Claude Poirier
24. Mona Poirier
25. Natalie Robichaud
26. François Rouleau
27. Alvina Samson
28. Yvette Saulnier
29. Melissa Stark
30. Gisele Thibodeau
31. Elaine Thimot
32. Dana Tracey
33. Gabriella Vellego

### Membres du CA sans droit de vote :

1. Hughie Batherson
2. Jennifer Saulnier

### Observateurs :

3. Valentin Alfano
4. Allison Boudreau
5. Nicole Boudreau
6. Betty-Anne Cormier
7. Alexandra Cyr
8. Angela Day
9. Micheline Gélinas
10. Hon. Colton LeBlanc
11. Lynn LeBlanc
12. Ronnie LeBlanc
13. Chantale Lévesque
14. Ashley Picard

### Equipe du Réseau :

15. Carol-Ann Bilodeau
16. Shawna Comeau
17. Ethan Diallo
18. Louise d'Entremont
19. Anne LeBlanc
20. Marlène LeBlanc
21. Joseph Muise
22. Pierre Roisé